

Mettler®



BAUMWOLLE

cotton

COTON

SILK-FINISH COTTON

Farbkarte · Shade card · Carte de coloris


The consumer brand of AMANN

SILK-FINISH COTTON 28 100% mercerisierte Baumwolle. 100% mercerized cotton. 100% coton mercerisé.

Artikel Nr. Article no. Article no.	Etiketten Nr. Strength Épaisseur	Aufmachung Length Métrage	Farben Colors Couleurs	Feinheit Linear density Masse linéique	Nadelstärke Needle size N° aiguille	Höchstzugkraft Tensile strength Résistance rupture	Höchstzugkraftdehnung Elongation at break Allongement à la rupture
Silk-Finish Cotton 28, 2fach Fachtung / 3fach Fachtung. 2-ply / 3-ply. 2 bouts / 3 bouts.							
9128	28	80 m / 87 yds	30	ca. Nm 26/2 (dtex 382*2)	Nm 110-130	ca. 2223 cN	ca. 6%
9129		245 m / 267 yds	4	ca. Nm 36/3 (dtex 280*3)		ca. 2800 cN	ca. 7%


Verarbeitungsempfehlung · Application · Recommendations d'utilisation

Nähen
Sewing
Couture




● ● ●

Quilten
Quilting
Quilting




● ● ●

Sticken
Embroidery
Broderie



● ● ●

Overlocken
Overlocking
Surjet



● ● ●

● ● ●
Bestens geeignet
Suggested
Parfaitement adapté

● ● ●
Nicht empfohlen
Not suggested
Non recommandé

Pflegehinweise

Care Instructions

Entretien



Setzt starke Akzente

SILK-FINISH COTTON 28 ist ein hochwertiges Baumwollgarn, mit dem ansprechende Akzente gesetzt werden können. Durch die Dicke des Garns ist SILK-FINISH COTTON 28 hervorragend zum Steppen, Handquiltten oder auch Handsticken geeignet. Darüber hinaus lassen sich mit diesem Garn aus 100 % langstapiger, ägyptischer Baumwolle wunderschöne Effekte bei dekorativen Nähten, Zierstichen und Applikationen erzielen. Des Weiteren eignet sich SILK-FINISH COTTON 28 hervorragend für Knopflöcher und zum Nähen eines Jeans-Saumes. Der Mercerisationsprozess sorgt für eine verbesserte Reißfestigkeit, macht das Garn schrumpfarm und bügelfest. Zudem verleiht die Färbetechnik dem Garn höchste Farbechtheit.

Accentuating seams

Decorative, high quality, and with a precious gloss - our sewing thread SILK-FINISH COTTON 28 is the perfect companion for all decorative seams. SILK-FINISH COTTON 28 consists of 100% long-staple Egyptian cotton. That makes it ideal for setting special highlights: Whether for topstitching, hand quilting, or hand embroidery, the thick and subtle shiny sewing thread gives decorative seams, decorative stitches, and appliqué a particularly beautiful effect. The strong sewing thread also masters buttonholes and denim hems with ease. During production, the sewing thread undergoes a mercerization process. This technology makes the sewing thread more tearproof, low-shrink, and iron-proof. Our special dyeing technique also gives the thread the highest level of colorfastness.

Pour la mise en valeur de vos coutures





Esthétique, haut de gamme, d'une brillance élégante, le fil SILK-FINISH COTTON 28 peut s'utiliser pour toutes les coutures décoratives. Constitué exclusivement de coton égyptien à longues fibres, il est idéal pour les surpiqures, la broderie ou le quilting faits à la main. Son épaisseur et sa brillance permettent de réaliser des coutures ou points décoratifs et des empiècements particulièrement esthétiques. Solide, le SILK-FINISH COTTON 28 sera parfait pour coudre les boutons ou les ourlets de jeans. Grâce au processus de mercerisation utilisé lors de sa fabrication, il résiste mieux à la déchirure, au rétrécissement et au fer à repasser. Enfin, notre procédé de teinture confère aux couleurs une excellente résistance.



SILK-FINISH COTTON 40 100% mercerisierte Baumwolle. 100% mercerized cotton. 100% coton mercerisé.

Artikel Nr. Article no. Article no.	Etiketten Nr. Strength Épaisseur	Aufmachung Length Métrage	Farben Colors Couleurs	Feinheit Linear density Masse linéique	Nadelstärke Needle size N° aiguille	Höchstzugkraft Tensile strength Résistance rupture	Höchstzugkraftdehnung Elongation at break Allongement à la rupture
Silk-Finish Cotton 40, 2fach Fachung / 3fach Fachung. 2-ply / 3-ply. 2 bouts / 3 bouts.							
9136	40	150 m/164 yds	72	ca. Nm 45/2 (dtex 220*2)	Nm 80-90	ca. 1266 cN ca. 1450 cN	ca. 5% ca. 7%
9135		457 m/500 yds	24	ca. Nm 66/3 (dtex 151*3)			
9140		1463 m/1600 yds	14				

Verarbeitungsempfehlung · Application · Recommendations d'utilisation

<p>Nähen Sewing Couture</p>  <p>● ● ●</p>	<p>Quilten Quilting Quilting</p>  <p>● ● ●</p>	<p>Sticken Embroidery Broderie</p>  <p>● ● ●</p>	<p>Overlocken Overlocking Surjet</p>  <p>● ● ●</p>	<p>● ● ● Bestens geeignet Suggested Parfaitement adapté</p> <p>● ● ● Nicht empfohlen Not suggested Non recommandé</p>
--	---	---	---	---

Pflegehinweise

Care Instructions

Entretien



Der Patchwork-Profi

SILK-FINISH COTTON 40 besteht zu 100 % aus langstapiger, ägyptischer Baumwolle und eignet sich hervorragend zum Patchworken und Quilten. Da dieses Garn etwas dicker ist, erzielt man mit SILK-FINISH COTTON 40 sehr schöne Dekornähte und beeindruckende Stickmuster, welche nicht zu dicht digitalisiert sein sollten. Kreuzstichmuster gelingen mit SILK-FINISH COTTON 40 besonders gut. Darüber hinaus eignet sich SILK-FINISH COTTON 40 bestens zum Nähen; der Mercerisationsprozess macht ihn reißfester sowie schrumpfarm und bügelfest. Mit SILK-FINISH COTTON 40 als Greiferfaden in Overlocknähten in Verbindung mit SERACOR als Nadel-faden können tolle dekorative Effekte erzielt werden.

Perfect for patchwork

SILK-FINISH COTTON 40 is made from 100% long-staple Egyptian cotton and is excellently suited for patchwork and quilting projects. Since this thread is somewhat thicker, you can achieve particularly beautiful decorative seams and impressive embroidery patterns with it. However, those patterns should not be too densely digitized. A mercerization process during the thread production makes the sewing thread more tear-proof, low-shrink, and iron-proof. That is what makes it so fabulously versatile. Do not hesitate to use SILK-FINISH COTTON 40 also for sewing. Cross-stitch patterns also turn out extremely well with this sewing thread. You can even try the thread as a looper when overlocking: In combination with SERACOR as needle thread, you can expect great effects.

Idéal pour le patchwork

Le fil SILK-FINISH COTTON 40, composé à 100% de coton égyptien à longues fibres, est idéal pour le patchwork et le quilting. Un peu plus épais, il permet de réaliser de très belles coutures décoratives et des motifs de broderie particulièrement esthétiques (toutefois, ces motifs ne doivent pas être numérisés de manière trop dense). Grâce au processus de mercerisage utilisé lors de sa fabrication, il résiste mieux à la déchirure, au rétrécissement et au fer à repasser. Voilà pourquoi il est si polyvalent. N'hésitez pas à l'utiliser également pour la couture ou pour des modèles en point de croix. Enfin, le SILK-FINISH COTTON 40 peut s'utiliser comme fil de canette pour les coutures overlock: associé au SERACOR comme fil d'aiguille, l'effet sera des plus réussis.




SILK-FINISH COTTON (MULTI) 50 100% mercerisierte Baumwolle. 100% mercerized cotton. 100% coton mercerisé.

Artikel Nr. Article no. Article no.	Etiketten Nr. Strength Épaisseur	Aufmachung Length Métrage	Farben Colors Couleurs	Feinheit Linear density Masse linéique	Nadelstärke Needle size N° aiguille	Höchstzugkraft Tensile strength Résistance rupture	Höchstzugkraftdehnung Elongation at break Allongement à la rupture
Silk-Finish Cotton 50, 2fach Fachung / 3fach Fachung. 2-ply / 3-ply. 2 bouts / 3 bouts.							
9105	50	150 m/164 yds	250	ca. Nm 56/2 (dtex 186*2) ca. Nm 82/3 (dtex 122*3)	Nm 70-80	ca. 1067 cN ca. 1190 cN	ca. 5%
9104		500 m/547 yds	72				
9150		1829 m/2000 yds	67				
Silk-Finish Cotton Multi 50, 2fach Fachung / 3fach Fachung. 2-ply / 3-ply. 2 bouts / 3 bouts.							
9075	50	100 m/109 yds	54	ca. Nm 52/2 (dtex 194*2) ca. Nm 82/3 (dtex 122*3)	Nm 80-90 Nm 70-80	ca. 1061 cN ca. 1190 cN	ca. 4% ca. 5%
9085		457 m/500 yds	36				
9090		1372 m/1500 yds	42				


Verarbeitungsempfehlung · Application · Recommendations d'utilisation

Nähen
Sewing
Couture




● ● ●

Quilten
Quilting
Quilting




● ● ● ●

Sticken
Embroidery
Broderie



● ● ●

Overlocken
Overlocking
Surjet



● ● ●

● ● ●
Bestens geeignet
Suggested
Parfaitement adapté

● ● ●
Nicht empfohlen
Not suggested
Non recommandé

Pflegehinweise

Care Instructions

Entretien



**Der Alleskönner
unter den Baumwollgarnen**

SILK-FINISH COTTON (MULTI) 50 ist Mettlers Baumwoll-Allrounder und eignet sich hervorragend zum Quilten, Nähen sowie für matte Stickereien. Zudem lassen sich bei Overlocknähten mit diesem Garn als Greiferfaden und SERACOR als Nadel-faden tolle dekorative Effekte erzielen. Das Garn besticht durch eine luxuriös-weiße Wirkung und einen geschmeidigen Griff. SILK-FINISH COTTON (MULTI) 50 gibt es in einer großen Farbauswahl und verschiedenen Aufmachungen, wobei sich die große Aufmachung hervorragend zum Longarm-Quilten eignet. Die Multicolor-Farben verleihen Ihren Kreationen einen ganz besonderen Effekt. Durch den Mercerisationsprozess hat das Garn eine verbesserte Reißfestigkeit und wird schrumpffrei und bügelfest.

**The all-rounder
among the cotton threads**

SILK-FINISH COTTON (MULTI) 50 is Mettler's cotton all-rounder and is ideal for quilting, sewing, and matte embroidery. In addition, great decorative effects can be achieved on overlock seams with this thread as a bobbin thread and SERACOR as a needle thread. The thread impresses with a luxuriously soft effect and a supple feel. SILK-FINISH COTTON (MULTI) 50 is available in a wide range of colors and different make-ups, with the large make-up being ideal for longarm quilting. The multicolor thread gives your creations a very special effect. A mercerization process during the thread production makes the sewing thread more tearproof, low-shrink, and iron-proof.

**Le fil de coton
universel**

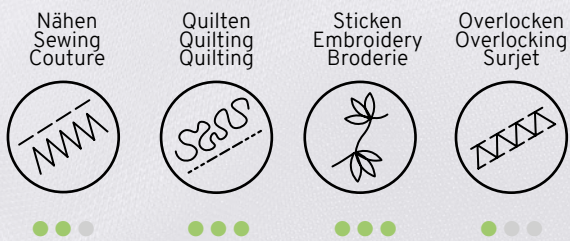
SILK-FINISH COTTON (MULTI) 50 est le fil coton universel de Mettler. Il est idéal pour le quilting, la couture et la broderie mate. Utilisé comme fil de canette dans les coutures overlock associé au SERACOR comme fil d'aiguille, il permet d'obtenir de beaux effets décoratifs. Ce fil impressionne par son aspect soyeux et sa souplesse. Le SILK-FINISH COTTON (MULTI) 50 existe dans un grand nombre de coloris et différents conditionnements, le plus grand conditionnement étant idéal pour le quilting à bras long. Les nuances multicolores offrent à vos créations un effet tout particulier. Grâce au processus de mercerisation utilisé lors de sa fabrication, il résiste mieux à la déchirure, au rétrécissement et au fer à repasser.



SILK-FINISH COTTON 60 100% mercerisierte Baumwolle. 100% mercerized cotton. 100% coton mercerisé.

Artikel Nr. Article no. Article no.	Etiketten Nr. Strength Épaisseur	Aufmachung Length Métrage	Farben Colors Couleurs	Feinheit Linear density Masse linéique	Nadelstärke Needle size N° aiguille	Höchstzugkraft Tensile strength Résistance rupture	Höchstzugkraftdehnung Elongation at break Allongement à la rupture
Silk-Finish Cotton 60, 2fach Fachung / 3fach Fachung. 2-ply / 3-ply. 2 bouts / 3 bouts.							
9240	60	200 m/220 yds	214	ca. Nm 85/2 (dtex 117*2)	Nm 70-80	ca. 689 cN	ca. 4%
9248		800 m/875 yds	15	ca. Nm 100/3 (dtex 100*3)	Nm 65-70	ca. 980 cN	ca. 7%
9160		2743 m/3000 yds	54				

Verarbeitungsempfehlung · Application · Recommendations d'utilisation



●●●
Bestens geeignet
Suggested
Parfaitement adapté

●●●●
Nicht empfohlen
Not suggested
Non recommandé

Pflegehinweise

Care Instructions

Entretien



Das Baumwollgarn
für feinste Kreationen

SILK-FINISH COTTON 60 ist das perfekte Garn zum Quilten und zum Kreieren matter Stickereien. Es lässt sich bestens auf Batist, Tüll, Baumwolle, Leinen, Frottée und vielen weiteren Stoffen verarbeiten. Dank dieses hochqualitativen Baumwollgarns werden sowohl feine als auch füllige Stickmotive und Dekornähte zu persönlichen Meisterwerken. SILK-FINISH COTTON 60 besteht zu 100 % aus langstapiger, ägyptischer Baumwolle und überzeugt mit einer geschmeidigen und seidenähnlichen Haptik. Durch die spezielle Färbetechnik wird SILK-FINISH COTTON 60 besonders farbecht und das über Jahre hinweg. Die große Aufmachung eignet sich hervorragend zum Longarm-Quilten.

The cotton thread
for the finest creations

SILK-FINISH COTTON 60 is the perfect thread for quilting and creating matt embroideries. It can be perfectly processed on batiste, tulle, cotton, linen, terry, and many other fabrics. Thanks to this high-quality cotton thread, both fine and full embroidery motifs and decorative seams become personal masterpieces. SILK-FINISH COTTON 60 consists of 100% long-staple Egyptian cotton that has a smooth and silk-like feel. The special dyeing technique makes SILK-FINISH COTTON 60 particularly colorfast for years. The large make-up is ideal for longarm quilting.

Un fil de coton
pour les plus belles créations

Le fil SILK-FINISH COTTON 60 est idéal pour le quilting et la création de broderies mates. Il peut s'utiliser sur de nombreux tissus, notamment: batiste, tulle, coton, lin ou éponge. Avec ce fil de coton haut de gamme, les broderies fines ou classiques et les coutures décoratives deviennent des chefs-d'œuvre personnels. Le SILK-FINISH COTTON 60, composé à 100% de coton égyptien à longues fibres, séduit par son toucher lisse et soyeux. Grâce à une technique de teinture spécifique, il garde sa couleur pendant des années. Le grand conditionnement est idéal pour le quilting à bras long.



INDEX SILK-FINISH COTTON

SILK-FINISH COTTON

Farbe color couleur	Spalte column colonne	Farbe color couleur	Spalte column colonne	Farbe color couleur	Spalte column colonne	Farbe color couleur	Spalte column colonne	Farbe color couleur	Spalte column colonne
0016	4	0338	5	0818	4	1227	9	3514	7
0018	6	0339	5	0821	4	1228	9	3559	9
0020	5	0342	10	0823	4	1243	4	3566	8
0024	5	0348	10	0825	4	1275	5	3612	1
0029	3	0350	4	0827	4	1276	5	4000	1
0030	3	0351	4	0828	8	1282	9	6255	2
0035	3	0359	5	0832	8	1283	10		
0038	10	0363	4	0840	7	1288	1	9810	11
0039	4	0372	9	0844	7	1303	4	9811	11
0042	4	0379	9	0846	7	1304	4	9812	11
0046	3	0380	8	0852	5	1305	4	9813	11
0052	3	0381	7	0853	5	1306	5	9814	12
0055	3	0396	8	0857	1	1311	7	9815	12
0067	3	0404	7	0867	2	1314	6	9816	11
0075	2	0406	6	0869	2	1316	4	9817	12
0076	2	0412	9	0878	10	1334	2	9818	12
0085	3	0413	9	0882	7	1340	5	9819	12
0092	6	0415	9	0886	7	1342	5	9820	12
0102	2	0416	9	0891	1	1343	7	9821	12
0105	2	0420	7	0892	1	1347	8	9822	12
0109	2	0431	8	0899	8	1348	1	9823	11
0111	2	0450	2	0900	8	1358	9	9824	12
0114	1	0481	3	0905	6	1360	9	9825	12
0115	1	0483	5	0907	6	1365	4	9826	11
0117	1	0485	5	0918	2	1373	4	9827	11
0120	1	0501	2	0954	4	1380	8	9828	12
0122	1	0504	2	0999	5	1382	8	9829	12
0130	1	0510	2	1000	9	1384	9	9830	12
0140	1	0511	2	1002	8	1391	2	9831	11
0157	3	0537	9	1043	7	1392	2	9832	11
0161	1	0538	9	1056	3	1394	5	9833	11
0163	8	0554	7	1057	2	1401	1	9834	11
0173	8	0572	3	1061	3	1402	2	9835	12
0214	6	0575	3	1062	3	1412	1	9836	11
0220	6	0580	3	1063	3	1417	3	9837	12
0222	6	0600	3	1073	2	1421	3	9838	11
0224	6	0608	1	1074	1	1423	3	9839	11
0229	6	0611	6	1078	4	1425	8	9840	12
0230	6	0628	2	1079	3	1440	6	9841	11
0247	6	0629	2	1081	5	1461	2	9842	12
0260	9	0637	2	1085	4	1464	4	9843	11
0261	7	0638	2	1090	6	1466	4	9844	12
0262	8	0646	7	1091	6	1472	5	9845	11
0263	8	0655	5	1095	6	1522	1	9846	11
0264	8	0660	7	1097	7	1523	3	9847	11
0265	9	0667	7	1099	6	1525	5	9848	11
0267	9	0697	4	1102	7	1527	6	9849	11
0269	9	0719	7	1105	7	1528	6	9850	11
0272	5	0722	5	1118	1	1531	9	9851	11
0280	8	0731	7	1130	7	1532	6	9852	12
0281	8	0757	6	1147	7	1533	8	9853	12
0284	3	0759	6	1148	7	2000	1	9854	12
0285	8	0761	5	1160	8	2049	5	9855	12
0287	8	0778	9	1171	1	2103	8	9856	12
0300	3	0779	9	1172	1	2263	1	9857	11
0311	5	0790	2	1182	8	2522	1	9858	11
0314	6	0793	3	1210	7	2791	10	9859	11
0319	3	0805	4	1212	7	2792	6	9860	12
0322	9	0807	5	1214	5	2793	6	9861	12
0326	9	0815	4	1222	9	3000	9	9862	12
0331	10	0816	4	1223	8	3507	1	9863	12

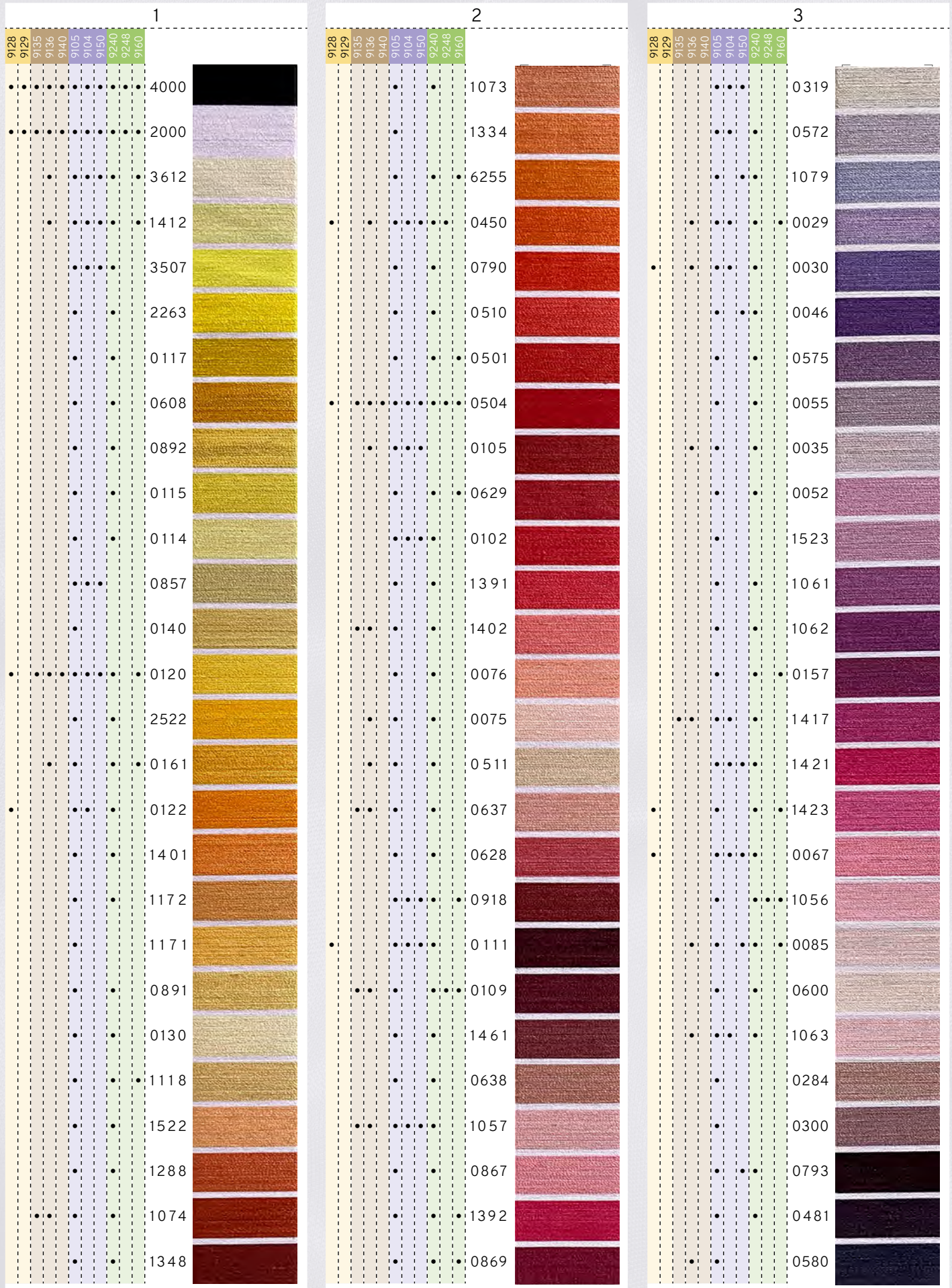
SILK-FINISH COTTON 28

Farbe color couleur	Spalte column colonne	Farbe color couleur	Spalte column colonne
0020	5	0538	9
0030	3	0611	6
0067	3	0757	6
0111	2	0825	4
0120	1	0840	7
0122	1	0886	7
0260	9	0899	8
0263	8	0954	4
0269	9	1000	9
0311	5	1002	8
0331	10	1282	9
0350	4	1423	3
0415	9	2000	1
0450	2	3000	9
0504	2	4000	1

SILK-FINISH COTTON 40

Farbe color couleur	Spalte column colonne	Farbe color couleur	Spalte column colonne
0018	6	0637	2
0020	5	0646	7
0029	3	0757	6
0030	3	0759	6
0035	3	0778	9
0075	2	0815	4
0085	3	0818	4
0105	2	0825	4
0109	2	0827	4
0120	1	0886	7
0161	1	1002	8
0163	8	1043	7
0173	8	1057	2
0214	6	1063	3
0224	6	1074	1
0261	7	1081	5
0263	8	1085	4
0280	8	1130	7
0285	8	1222	9
0287	8	1282	9
0311	5	1304	4
0314	6	1306	5
0331	10	1314	6
0338	5	1373	4
0339	5	1382	8
0342	10	1384	9
0350	4	1402	2
0372	9	1412	1
0381	7	1417	3
0450	2	1527	6
0485	5	2000	1
0504	2	2791	10
0511	2	2792	6
0537	9	2793	6
0580	3	3612	1
0611	6	4000	1

SILK-FINISH COTTON 100% mercerisierte Baumwolle. 100% mercerized cotton. 100% coton mercerisé.



Geringe Farbabweichungen sind nicht auszuschliessen . Slight color deviations cannot be ruled out . Des différences de couleur minimales ne peuvent pas être exclues

SILK-FINISH COTTON 100% mercerisierte Baumwolle. 100% mercerized cotton. 100% coton mercerisé.



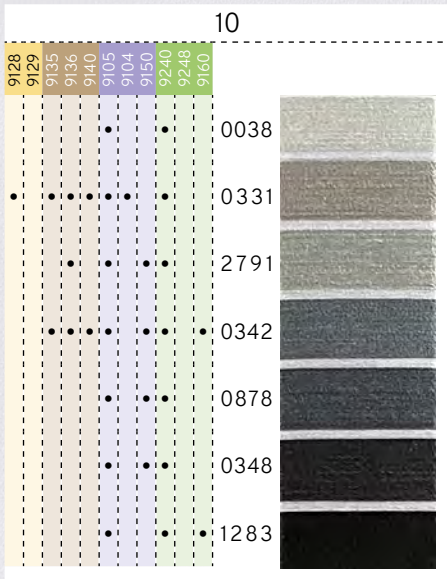
Geringe Farbabweichungen sind nicht auszuschliessen . Slight color deviations cannot be ruled out . Des différences de couleur minimales ne peuvent pas être exclues

SILK-FINISH COTTON 100% mercerisierte Baumwolle. 100% mercerized cotton. 100% coton mercerisé.



Geringe Farbabweichungen sind nicht auszuschliessen . Slight color deviations cannot be ruled out . Des différences de couleur minimales ne peuvent pas être exclues

SILK-FINISH COTTON 100% mercerisierte Baumwolle. 100% mercerized cotton. 100% coton mercerisé.



INDEX SILK-FINISH COTTON MULTI 50

SILK-FINISH COTTON MULTI 50

Farbe color couleur	Spalte column colonne	Farbe color couleur	Spalte column colonne	Farbe color couleur	Spalte column colonne
9810	11	9828	12	9846	11
9811	11	9829	12	9847	11
9812	11	9830	12	9848	11
9813	11	9831	11	9849	11
9814	12	9832	11	9850	11
9815	12	9833	11	9851	11
9816	11	9834	11	9852	12
9817	12	9835	12	9853	12
9818	12	9836	11	9854	12
9819	12	9837	12	9855	12
9820	12	9838	11	9856	12
9821	12	9839	11	9857	11
9822	12	9840	12	9858	11
9823	11	9841	11	9859	11
9824	12	9842	12	9860	12
9825	12	9843	11	9861	12
9826	11	9844	12	9862	12
9827	11	9845	11	9863	12

